

Twenty-First Century
Yiddishism

Tatjana Soldat-Jaffe

sussex
A C A D E M I C
P R E S S

Brighton • Portland • Toronto

Contents

<i>Acknowledgements</i>	vii
Introduction: <i>Yiddish Goes On</i>	1
CHAPTER ONE	
Yiddishism and Its Discontents	13
Language Purity, Past and Present	17
Returning to the Scene of Yiddishism	22
Cultural Nationalism	26
In Defense of Hybridism	31
Reclaiming Cultural Autonomy	35
The Legacy of Czernowitz	40
CHAPTER TWO	
Anti-Yiddishism and the <i>Erlikhe Yidn</i> in the United Kingdom	43
Yiddish as a Cultural Trait	43
Jewish Education, Yiddish Education	50
<i>Erlikhe Yidn</i> Home-study	54
Language as an Ethnic Marker	67
CHAPTER THREE	
Complexity and Contradiction in American Yiddishland	73
Visions and Revisions of Yiddishland	75
Yiddish as a School of Thought, Yiddish as a School for Thought	80
Making Use of Yiddish	85
The Yiddish Academic Postmodern	90
CHAPTER FOUR	
Yiddishism or <i>Yidishkayt</i> : Can Yiddish “Revive” in Germany?	108
The Life and Death Paradigm	110
Aspirational Self-Fashioning	114

CONTENTS

German Yiddishland	117
Conclusion: <i>Heritage Learning</i>	124
<i>Notes</i>	135
<i>Works Cited</i>	157
<i>Index</i>	168